

### Promoció

#### Política lingüística

Els representants del Servei han participat en els següents òrgans tècnics de política lingüística: Comissió de Llengua de la Xarxa Vives, CIFALC, ACLES, coordinació de serveis lingüístics universitaris amb la Secretaria d'Universitats i Recerca, i Ple del Català al Camp de Tarragona. Igualment, han donat suport tècnic en matèria lingüística als responsables polítics de la Universitat i a la Comissió de Política Lingüística de la URV. Així, durant aquest curs el Servei Lingüístic s'ha encarregat de coordinar tècnicament la implementació del Pla de política lingüística de la URV per al 2015-2017, que conté 4 objectius generals, 8 objectius específics i 33 actuacions.

#### Ajuts a la docència i a la recerca en català i en anglès

Amb l'objectiu de fomentar la docència i la recerca en català i en anglès, el Servei ha convocat uns ajuts específics per finançar la correcció de textos de docència i de recerca en aquestes dues llengües (per al PDI, publicacions de la col·lecció Eina-e, articles de revistes URV, material docent; per a estudiants de doctorat, publicacions de la col·lecció Cum Laude, tesis i resums de tesis). En aquest programa s'han revisat 1.126 pàgines en català i 265 en anglès.

#### Acolliment lingüístic i interculturalitat

El programa d'acolliment lingüístic ha potenciat les accions formatives gratuïtes de català per als estudiants nous i l'organització de festes de benvinguda institucional a l'inici de cada quadrimestre. Així, un total de 291 alumnes s'han format en cursos de nivells inicials de català (A1, A2 i B1), mentre que 303 estudiants de mobilitat han participat en les festes de benvinguda. D'altra banda, s'ha encetat una nova línia del foment de la interculturalitat mitjançant el curs virtual Mou-te!, adreçat als estudiants de la URV de mobilitat sortint, en col·laboració amb l'I-Center. A l'edició d'estiu hi ha participat 263 alumnes.

#### Llengües URV

Llengües URV s'ha consolidat com a portal lingüístic de referència a la Universitat, tant a través del portal web com dels comptes de Facebook (1.310 seguidors) i Twitter (1.538 seguidors).

## Assessorament

### Servei d'assessorament

El Servei ofereix un servei de resolució de consultes lingüístiques i de correcció i traducció de textos al PAS i al PDI en català, espanyol i anglès. Aquestes són les dades d'aquest servei de l'1 de juliol 2016 al 31 de maig de 2017:

Llengua	Pàgines corregides	Pàgines traduïdes	Total de pàgines	Consultes
Català	7.966	253	8.219	47
Espanyol	4.994	1.591	6.585	32
Anglès	2.540	2.098	4.638	138
Total	15.500	3.942	19.442	217

### Elaboració de recursos

S'ha avançat en l'elaboració de la Praxi virtual, el llibre d'estil lingüístic de la URV, que revisa i actualitza la Praxi lingüística en català i hi incorpora criteris lingüístics en anglès i espanyol.

### Participació en projectes interuniversitaris

El Servei ha pres part en els projectes de qualitat lingüística interuniversitaris següents: elaboració d'unes recomanacions lingüístiques per a les xarxes socials universitàries, actualització dels documents administratius en català i adaptació a la nova ortografia i gramàtica del català. També s'ha enllestit el text de la tercera edició del *Manual d'estil interuniversitari per a la redacció de textos institucionals en anglès*, que es publicarà el curs vinent.

Formació i acreditació

### Universitat coordinadora de la CIFALC

Des del gener de 2017 (i fins al desembre de 2018) la URV és la universitat coordinadora de la CIFALC (Comissió Interuniversitària de Formació i Acreditació Lingüístiques de Catalunya). Això comporta que el Servei Lingüístic, com a Secretaria Tècnica de la CIFALC, és responsable de coordinar els exàmens de català i d'anglès interuniversitaris i d'implementar el pla de treball comú.

### Català

Per tal de facilitar al màxim l'aprenentatge del català, el Servei Lingüístic ha apostat per la modalitat virtual a través de la plataforma Parla.cat (en què s'ofereix formació dels nivells A2, B1, B2 i C1) i del Moodle (amb cursos de C2). També s'ha iniciat una línia d'actuació en llenguatges d'especialitat, amb l'elaboració d'un model de certificat i de curs de llençatge jurídic per a la CIFALC.

## **Idiomes**

En idiomes hi ha hagut una àmplia oferta de cursos d'anglès, francès i italià, a més dels cursos d'espanyol per a estrangers. A més, aquest curs s'ha seguit amb el Programa de diagnòstic, promoció i incentivació de terceres llengües de la Generalitat (iniciat el curs 2014-2015), que estableix el requisit d'acreditar un B2 d'una tercera llengua (preferentment l'anglès) abans de graduar-se. Així, al setembre es va participar en les jornades d'acollida dels centres de la URV per informar els estudiants sobre aquest requisit i per organitzar-hi proves de nivell: en total es van corregir 772 proves de nivell en 7 campus diferents. També al llarg del curs hi ha hagut una convocatòria de proves de nivell per als estudiants de mobilitat (novembre) i per als estudiants interessats en fer un curs d'estiu (juny). Entre les tres convocatòries, doncs, s'han impartit i corregit un total de 974 proves. A més dels cursos propis i del Pla de formació del PAS, el Servei Lingüístic ha organitzat cursos i tallers per a altres organismes (Diputació, ICE, Departament d'Enginyeria Química i Departament d'Enginyeria Mecànica) i també ha impartit el curs del C1 del Pla DANG i observat les classes d'alguns professors que ja fan les seves classes en anglès.

## **Acreditació**

El Servei ha organitzat al llarg del curs diverses convocatòries d'exàmens per a l'acreditació oficial dels nivells de coneixements de català: A2, B1, B2, C1, C1 Suficiència per al PDI i C2. També s'ha ofert serveis de diagnòstic de coneixements de català (una prova a 36 alumnes de Mestre de la Seu del Baix Penedès i una prova de català en selecció de personal a l'ICAC). Pel que fa a terceres llengües, s'han organitzat dues convocatòries lliures del B1 d'anglès i una convocatòria del B2 (reconeguts amb el segell de qualitat ACLES), amb un total de 80 i 33 estudiants, respectivament, i una convocatòria lliure de B1 de francès (6 estudiants) i italià (6).

## **Competències**

El Servei ha participat en els grups d'experts que han elaborat les rúbriques de les competències transversals CT 1 (idiomes) i CT5 (comunicació).

**Nombre de cursos i alumnes 2016-17 del Servei Lingüístic (els cursos d'estiu són de 2016)**

<b>CATALÀ</b>			
	<b>Curs</b>	<b>Alumnes</b>	<b>Grups</b>
<b>A1</b>	Català inicial intensiu (A1)	70	5
	Programa Gràcies	30	2
	Subtotal A1	100	7
<b>A2</b>	A Bàsic 1 (semipresencial)	80	5
	A Bàsic 1 (virtual)	46	2
	A Bàsic 2 (semipresencial)	20	2
	A Bàsic 2 (virtual)	10	2
	Subtotal A2	156	11
<b>B1</b>	A Elemental 1 (virtual)	25	2
	A Elemental 2 (virtual)	10	1
	A Elemental 2 (virtual) estiu	4	1
	Subtotal B1	39	4
<b>B2</b>	Intermedi 2 (virtual)	6	1
	Intermedi 2 (virtual) estiu	3	1
	Subtotal B2	9	2
<b>C1</b>	Suficiència 1 (virtual)	6	1
	Suficiència 2 (virtual)	11	1
	Suficiència 2 (virtual) estiu	3	1
	Suficiència per al PDI	11	2
	Subtotal C1	31	5
<b>C2</b>	Superior (C2) (semipresencial)	18	1
	Superior (C2) (presencial)	22	1
	Superior (C2) (virtual)	50	2
	Superior (C2) (presencial) estiu	23	1
	Superior (C2) (virtual) estiu	21	1
	Subtotal C2	134	6
<b>Altres</b>	Formació examinadors CIFALC	31	1
	Tutories Orals de Català per al PDI	16	4
	Subtotal específics	47	5
<b>TOTAL CATALÀ</b>		<b>516</b>	<b>40</b>

<b>IDIOMES</b>			
	Curs	Alumnes	Grups
<b>A1</b>	Anglès 1	14	1
	Francès 1	18	1
	Francès 1 (estiu)	11	1
	Italià 1	21	1
	Italià 1 (estiu)	16	1
	Subtotal A1	80	5
<b>A2</b>	Anglès 2	78	5
	Anglès 2 (estiu)	13	1
	Francès 2	8	1
	Italià 2	10	1
	Subtotal A2	109	8
<b>B1</b>	Anglès 3	100	6
	Anglès 3 (estiu)	28	1
	Francès 3	9	1
	Italià 3	10	1
	Subtotal B1	147	9
<b>B2.1</b>	Anglès 4	104	5
	Anglès 4 (estiu)	23	1
	Subtotal B2.1	127	6
<b>B2.2</b>	Anglès 5	51	3
	Subtotal B2.2	51	3
<b>Altres</b>	Espanyol per a estrangers (ELE 1)	39	2
	Espanyol per a estrangers (ELE 2)	44	2
	Espanyol per a estrangers (ELE 3)	51	2
	Espanyol per a estrangers (ELE 4)	33	2
	Tandem Wiener-B1	20	1
	Proves de nivell Programa DANG	22	1
	Subtotal específics	252	11
Total idiomes		766	42
<b>TOTAL SERVEI LINGÜÍSTIC</b>		<b>1.282</b>	<b>82</b>